

lésu kah Nîkotémô

3 Ū chítê Hoalísái Phài ê lâng, miâ kiòchò Nîkotémô; sī lûthài lâng ê chítê léngtôchiá. 2 I tī àmsí lâi kìⁿ lésu, kóng, “Lāusu, goán chai Lí sī tùi SiōngChú hia lâi ê lāusu; Lí số kiáⁿ ê chiahe sînjiâh, nā m̄ sī ū SiōngChú tôngchāi, tòh bô lâng chò ē kàu.”

3 lésu ìn i kóng, “Góa sitchāi kā lí kóng, lâng nā m̄ sī têngthâu seⁿ, tòh bē tàng khòaⁿ kìⁿ SiōngChú Kòktō.”

4 Nîkotémô kóng, “Lâng lāu ā, beh ánchóaⁿ koh têngthâu seⁿ? I kám ē tàng koh jìpkhì búthai, koh tiōngsin chhutsì?” 5 lésu ìn kóng, “Góa sitchāi kā lí kóng, lâng nā bô tùi chúí kah Sènglêng lâi chhutsì, tòh bē tàng jìpkhì SiōngChú Kòktō! 6 Tùi jìokthé chhutsì ê, tòh sī jìokthé; tùi Sènglêng chhutsì ê, tòh sī Sènglêng. 7 M̄ thang inūi Góa kā lí kóng, ‘Lín tiòh têngthâu seⁿ’ lâi kámkak kiaⁿ kí. 8 Hong sūi teh chhoe, lí ū thiaⁿ tiòh i ê siaⁿ, khiok m̄ chai i tùi tóuī lâi, mā m̄ chai i beh tùi tóuī khì. Múi chítê tùi Sènglêng chhutsì ê lâng mā sī chhinchhiūⁿ áⁿne.” 9 Nîkotémô m̄ng lésu kóng, “Ná ū khóilêng ē hoatseng chit khoán tāichì?” 10 lésu ìn i kóng, “Lí sī Isulael lâng ê lāusu, lí kám liân chiahe tāichì mā bē liáuⁿ kí? 11 Góa sitchāi kā lí kóng, goán teh kóng kí goán số chai ê, mā teh kiànchêng goán số khòaⁿ tiòh ê, m̄ koh, lín m̄ chiapsiū goán ê kiànchêng! 12 Góa kā lín kóng chit sèkan ê tāichì, lín to m̄ khéng sìn Góa, áⁿne, Góa nāsī kā lín kóng thiⁿténg ê tāichì, lín kám beh sìn? 13 Tūliáu tùi thiⁿténg kànglím ê Jínchú ígōa, bô lâng bat chiūⁿ thiⁿ! 14 Tú chhinchhiūⁿ Mōse tī khòngiá kíkhi tângchōa, Jínchú mā tekkhak tiòh áⁿne siū kíkhi, 15 thang hō múi chítê sìn I ê lâng ē tàng tit tiòh éngseng. 16 SiōngChú chiahih thiàⁿ sèkan lâng, sīmchì siúⁿsù I ê tókseⁿ Kiáⁿ, hō sōu sìn I ê lâng bē biátbông, hoántg ē tit tiòh éngseng. 17 Inūi SiōngChú chhephài I ê Kiáⁿ lâi sèkan, m̄ sī beh símphòⁿ sèkan lâng, sī beh hō sèkan lâng thongkòe I lâi tit kiù. 18 Sìn I ê lâng bē siū símphòⁿ, m̄ sìn I ê lâng íkeng siū tēng chōe ā, inūi i m̄ sìn SiōngChú ê tókseⁿ Kiáⁿ. 19 Kng lâi kàu

耶穌 kah 尼哥底摩

3 有一个法利賽派 ê 人，名叫做尼哥底摩，是猶太人 ê 一个領導者。2 伊 tī 暗時來見耶穌，講：「老師，阮知祢是 tùi 上主 hia 來 ê 老師；祢所行 ê chiahe 神跡，若 m̄ 是有上主同在，tòh 無人做 ē 到。」

3 耶穌應伊講：「我實在 kā 你講，人若 m̄ 是重頭生，tòh bē tàng 看見上主國度。」

4 尼哥底摩講：「人老 ā，beh án 怎 koh 重頭生？伊 kám ē tàng koh 入去母胎，koh 重新出世？」5 耶穌應講：「我實在 kā 你講，人若無 tùi 水 kah 聖靈來出世，tòh bē tàng 入去上主國度！6 Tùi 肉體出世 ê，tòh 是肉體；tùi 聖靈出世 ê，tòh 是聖靈。7 M̄ thang 因為我 kā 你講：『Lín tiòh 重頭生』來感覺驚奇。8 風隨意 teh 吹，你有聽 tiòh 它 ê 聲，卻 m̄ 知它 tùi tó 位來，mā m̄ 知它 beh tùi tó 位去。每一个 tùi 聖靈出世 ê 人 mā 是親像 áⁿne。」9 尼哥底摩問耶穌講：「Ná 有可能 ē 發生 chit 款 tāichì？」10 耶穌應伊講：「你是以色列人 ê 老師，你 kám 連 chiahe tāichì mā bē 了解？11 我實在 kā 你講，阮 teh 講起阮所知 ê，mā teh 見證阮所看 tiòh ê，m̄ koh，lín m̄ 接受阮 ê 見證！12 我 kā lín 講 chit 世間 ê tāichì，lín to m̄ 肯信我，áⁿne，我若是 kā lín 講天頂 ê tāichì，lín kám beh 信？13 除了 tùi 天頂降臨 ê 人子以外，無人 bat 上天！14 Tú 親像摩西 tī 曠野舉起銅蛇，人子 mā 的確 tiòh áⁿne 受舉起，15 thang hō 每一个信祂 ê 人 ē tàng 得 tiòh 永生。16 上主 chiahih 疼世間人，甚至賞賜祂 ê 獨生 Kiáⁿ，hō 所有信祂 ê 人 bē 滅亡，反 tng ē 得 tiòh 永生。17 因為上主差派祂 ê Kiáⁿ 來世間，m̄ 是 beh 審判世間人，是 beh hō 世間人通過祂來得救。18 信祂 ê 人 bē 受審判，m̄ 信祂 ê 人已經受定罪 ā，因為伊 m̄ 信上主 ê 獨生 Kiáⁿ。19 光來到世間，m̄ koh，世間人無 ài 光明，顛倒 ài 烏暗，因為 in ê 行為邪惡；這 tòh 是 in 受定罪 ê 原因。20 做 pháiⁿ ê 人怨恨光，mā 無 ài 有光 ê 所在，chiahe 免得伊 ê 行為顯露出來；21 m̄ koh，遵行真理 ê 人，卻 ài 來光 ê 所在，thang 顯明伊 ê 行踏 lóng 是遵照上

sèkan, m̄ koh, sèkan lâng bô ài kngbêng, tiantò ài òam, inūi in ê hêngûi siâok; che tóh sī in siū têng chōe ê goânin. 20 Chò pháiⁿ ê lâng oánhūn kng, mā bô ài ū kng ê sóchāi, chia h biántit i ê hêngûi hiánlō chhut lâi; 21 m̄ koh, chunhêng chinlí ê lâng, khiok ài lâi kng ê sóchāi, thang hiánbêng i ê kiâⁿtâh lóng sī chunchiàu SiōngChú ê chí.”

Lésu kah Kiâⁿ Sélé lôháneh

22 Chia hê tāichì iáu, lésu kah I ê bûntô khi kàu lúthài tēkhu, tī hia tōa chit tōaⁿ síkan, koh ká lâng kiâⁿ sélé. 23 Kiâⁿ sélé lôháneh mā tī kīn Salēm hūkīn ê Ainóng teh ká lâng kiâⁿ sélé, inūi hia ū chin chē chúí. Bīnchiòng lóng lâi i hia hō i kiâⁿ sélé. 24 Hit sī, lôháneh iáubōe hō lâng koaiⁿ jip kaⁿgák.

25 Ū chitkóa lôháneh ê bûntô kah chitê lúthài lâng ūi tiòh kiatchēng ê légi teh chengpiān. 26 In tòh lâi kīn lôháneh kóng, “Lāusu, lí khòaⁿ, tī loktàn Hô tuihōaⁿ bat kah lí chòhóe, lí mā ū ūi I chò kiànchēng ê Hitê lâng mā teh ká lâng kiâⁿ sélé, jīchhiáⁿ chēngláng lóng khi I hia ā.”

27 lôháneh ìn kóng, “Nā m̄ sī SiōngChú siúⁿsù ê, lâng bē tàng tit tiòh siáⁿmih. 28 Góa bat kóng, ‘Góa m̄ sī Kitok; góa sī hōng chhephài lâi chò I ê sianhong ê.’ Góa kóng chia hê òe, lín ē tàng ūi góa chò kiànchēng. 29 chhōa sinniū ê sui jian sī sinlóng, m̄ koh, sinlóng ê pēngiú khiā tī piⁿá teh thiaⁿ, thiaⁿ tiòh sinlóng ê siaⁿ tòh kék hoaⁿhí khoàilók. Che tòh sī góa ê hílók, taⁿ íkeng oânchoân ā. 30 I ittēng ē ná hengōng, góa khiok ittēng ē ná soebī.”

SiōngChú Chhephài Lâi ê Hit Ūi

31 “Hit Ūi tui téngbīn lâi ê, sī tī bāniú chi siōng; hitê tui tēchiūⁿ lâi ê, sī siók tī tēchiūⁿ, i só kóng ê mā sī tēchiūⁿ ê tāichì. Hit Ūi tui thiⁿténg lâi ê, sī chiauoát bāniú ê. 32 I ūi só khòaⁿ tiòh kah só thiaⁿ tiòh ê tāichì chò kiànchēng, m̄ koh bô lâng

主 意 旨 意。」

耶穌 kah 行洗禮約翰

22 Chia hê tāichì 以後，耶穌 kah 祂 ê 門徒去 到 猶太 地區，tī hia tōa 一段 時間，koh ká 人行 洗 禮。23 行 洗 禮 約 翰 mā tī 近 撒 冷 附 近 ê 哀 嫩 teh ká 人行 洗 禮，因為 hia 有 真 chē 水。民 眾 lóng 來 伊 hia hō 伊 行 洗 禮。24 Hit 時，約 翰 iáu 未 hō 人 關 入 監 獄。

25 有 一 kóa 約 翰 ê 門 徒 kah 一 個 猶 太 人 為 tiòh 潔 淨 ê 禮 儀 teh 爭 辯。26 In tòh 來 見 約 翰 講：「老 師，你 看，tī 約 旦 河 對 岸 bat kah 你 做 伙，你 mā 有 為 祂 做 見 證 ê Hitê 人 mā teh ká 人 行 洗 禮，而 且 眾 人 lóng 去 祂 hia ā。」

27 約 翰 應 講：「若 m̄ 是 上 主 賞 賜 ê，人 bē tàng 得 tiòh 啥 物。28 我 bat 講：『我 m̄ 是 基 督；我 是 奉 差 派 來 做 祂 ê 先 鋒 ê。』我 講 chia hê 話，lín ē tàng 為 我 做 見 證。29 娶 新 娘 ê 雖 然 是 新 郎，m̄ koh，新 郎 ê 朋 友 khiā tī 邊 á teh 聽，聽 tiòh 新 郎 ê 聲 tòh 極 歡 喜 快 樂。這 tòh 是 我 ê 喜 樂，taⁿ 已 經 完 全 ā。30 祂 一 定 ē ná 興 旺，我 卻 一 定 ē ná 衰 微。」

上主差派來 ê Hit 位

31 「Hit 位 tui 頂 面 來 ê，是 tī 萬 有 之 上； hitê tui 地 chiūⁿ 來 ê，是 屬 tī 地 chiūⁿ，伊 所 講 ê mā 是 地 chiūⁿ ê tāichì。Hit 位 tui 天 頂 來 ê，是 超 越 萬 有 ê。32 祂 為 所 看 tiòh kah 所 聽 tiòh ê tāichì 做 見 證，m̄ koh 無 人 beh 接 納 祂 ê 見 證！

beh chiapláp I ê kiànchèng! 33 Chiapláp I ê kiànchèng ê lâng, chèngbêng SiōngChú sī chinsit ê. 34 SiōngChú chhephài lâi ê Hit Ūi kóng SiōngChú ê oe, inūi SiōngChú bô hānliōng siúⁿsù Sènglêng hō̍ I. 35 ThiⁿPē thiàⁿ I ê Kiáⁿ, kā itchhè lóng kauthok tī I ê chhiú nih. 36 Sìn Kiáⁿ ê lâng ē tit tiòh éngseng; m̄ khéng sìn Kiáⁿ ê lâng, m̄ nā bē tàng tit tiòh éngseng, j̄chhiáⁿ SiōngChú ê tōa siūkhì mā ē éngoán kah in tôngchāi.”

33 接納祂 見證 人，證明上主是真實。 34 上主差派來 位講上主 話，因為上主無限量賞賜聖靈 祂。 35 天父疼祂 是 一切 交託 祂 手裡。 36 信 是 人 得 永生； 肯信 是 人， 且 上主 大受氣 永遠 同在。」